# THE CAMEL AND THE WHEEL

Richard W. Bulliet



A fascinating, richly illustrated analysis of the substitution of the pack camel for the wheeled vehicle in the last 17 to 14 centuries in the Middle East and North Africa. The author draws on anthropological, linguistic, and archaeological evidence in demonstrating the enormous economic and social importance of the camel. \$16.00

# A Sufi Rule for Novices

MENAHEM MILSON, Translator

Rather than expounding the mystical doctrines of Islamic, this popular twelfth-century text is a guide to proper etiquette, offering general rules for such social proprieties as eating, clothing, marriage, and hospitality. Addressed both to laymen and to beginners on the Sufi path, this extraordinary manual will be a welcome addition to the already influential writings on Sufism which are enjoying tremendous popularity in this country today. July, \$8.95 122 pp.

Harvard
University
Press 79 GARDEN ST.,
CAMBRIDGE, MA. 02138

### (In Its Fourth Year of Publication:)

Journal of



A Quarterly on Palestinian Affairs and the Arab-Israeli Conflict

This English-language quarterly deals exclusively with the Palestine problem and the Arab-Israeli conflict. Analytical articles by Middle-East specialists and public figures, book reviews, an exhaustive bibliography, extracts from the Hebrew and Arab press, as well as documents and source material (normally inaccessible to the English-language reader), all make each issue of the Journal an intelligent, comprehensive and thorough round-up of the development of the conflict during each quarter.

Contributors in past issues (in interview or article form) have included:

JEAN GENET, ARNOLD TOYNBEE, MOHAMMED HASSANEIN HEYKAL, JEAN LACOUTURE, IGOR BELYAEV, DAVID HIRST, GEORGE TOMEH and ALAN TAYLOR.

#### Annual subscription rates:

One vear: Student rate: US \$12.00,

US \$7.00.

Single copy: US \$3.00,

4.90 Pounds Sterling

2.80 Pounds Sterling

1.20 Pounds Sterling

## Obtainable from:

# INSTITUTE FOR PALESTINE STUDIES P.O. Box 11-7164 Beirut, Lebanon

I.P.S. (Distribution) Box 329, R.D. 1 Oxford, Pa. 19363. U.S.A.

A.S.P. Distributors 7 Bishopsthorpe Road London SE26 4NZ England

# PAHLAVI UNIVERSITY DEPARTMENT OF HISTORY SHIRAZ, IRAN

Applications are invited for position at Assistant/Associate professor level. Duties include research and teaching at the undergraduate level.

Ph.D. in Near Eastern History, with specialities in Islamic History, Archaeology and Ancient Iranian History, and Modern Iranian History.

Appointment on a two-year renewable contract with an annual salary range equivalent to \$12,000 to \$16,000 depending on qualifications and experience.

Please send written application, curriculum vitae and confidential recommendation from three referees to Department of History, Pahlavi University, Shiraz, Iran.

## ENGLISH TRANSLITERATION SYSTEM

#### CONSONANTS

Column Headings: A = Arabic, P = Persian, OT = Ottoman Turkish, MT = Modern Turkish

| A  |    | P  | OT | MT   |     | A  | P      | OT     | MT     | 1   | A      | P       | OT             | MT             |
|----|----|----|----|------|-----|----|--------|--------|--------|---|--------|---------|----------------|----------------|
| =  | ,  | 3  | ,  | _    | ĵ   | _  | zh     | j      | j      | ک   | -      | g       | g              | g              |
| ب  | b  | b  | ь  | borp | س ا | S  | s      | S      | S      | J   | 1      | 1       | 1              | 1              |
| Ų. | -  | p  | p  | р    | ش   | sh | sh     | -      | ş      | -   | m      | m       | m              | m              |
| ت  | t  | t  | t  | t    | ص   | ş  | ş      | ş      | 8      | ن   | n      | n       | n              | n              |
| ث  | th | S  | S  | 8    | ض   | d  | Ż      | Ż      | Z      | 0   | h      | h       | h <sup>3</sup> | h <sup>3</sup> |
| (  | j  | j  | c  | С    | Ь   | ţ  | ţ      | ţ      | t      | 9   | w      | v or u  | v              | v              |
| 5  | _  | ch | ç  | ç    | ظ   | Z  | Ž      | Z      | Z      | ی   | y      | y       | y              | y              |
| -  | h  | h  | h  | h    | ٤   | *  |        |        | -      | ő   | -a1    |         |                |                |
| E  | kh | kh | h  | h    | 8   | gh | gh     | g or ğ | g or ğ | ال  | 2      |         |                |                |
| 1  | d  | d  | d  | d    | ف   | f  | f      | f      | f      | 1   | (-at   | in con- | struct         | state)         |
| ذ  | dh | Z  | Z  | Z    | ق   | q  | q      | ķ      | k      | <ul> <li>1 (-at in construct state)</li> <li>2 (article) al- and 'l-</li> <li>3 (when not final)</li> </ul> |        |         |                |                |
| 5  | r  | r  | г  | r    | ك   | k  | k or g | k or ñ | k or n |   |        |         |                |                |
| 3  | Z  | 2  | Z  | Z    |     |    |        | or y   | or y   |   | 1 1111 | on not  |                |                |
|    |    |    |    |      |     |    |        | or ğ   | or ğ   |   |        |         |                |                |

#### VOWELS

| ARABIC AND | PERS            | IAN OTTOM                   | MAN TURKISH MODI                            | ERN TURKISH       |  |  |
|------------|-----------------|-----------------------------|---|-------------------|--|--|
| Long \     | یٰ or<br>و<br>ي | â<br>û<br>î                 | â (words of Arabic) and Persian origin only | â<br>û<br>î       |  |  |
| Doubled    | 101             | iyy (final<br>form î)       | iy (final<br>form î)                        | iy (final form i) |  |  |
|            | 9'              | uww (final<br>form û), etc. | uvv   | uvv               |  |  |
| Diphthongs | 9               | au or aw                    | ev  | ev                |  |  |
|            | ئى              | ai or ay                    | ey  | ey                |  |  |
| Short      | -               | ∼a                          | a or e                                      | a or e            |  |  |
|            | 9               | $\sim$ u                    | u or ü                                      | u or ü            |  |  |
|            |                 |                             | o or ö                                      | o or ö            |  |  |
|            | 7               | ~i                          | 1 or i                                      | 1 or i            |  |  |

For Ottoman Turkish, authors may either transliterate or use the modern Turkish orthography. Articles submitted in French and German may be transliterated according to the systems common in those languages.

#### CONTENTS

| THE EDITOR'S DESK  | es 257-258 |  |  |  |  |
|--|------------|--|--|--|--|
| PETER VON SIVERS Insurrection and Accommodation: Indigenous        | 31 33      |  |  |  |  |
| Leadership in Eastern Algeria, 1840-1900                           | 259-275    |  |  |  |  |
| KEMAL H. KARPAT The Memoirs of N. Batzaria: The Young Turks        | 37 13      |  |  |  |  |
| and Nationalism  | 276-299    |  |  |  |  |
| WILLIAM L. OCHSENWALD Ottoman Subsidies to the Hijaz, 1877-1886    |            |  |  |  |  |
| YA'AKOV FIRESTONE Production and Trade in an Islamic Context:      | 300-307    |  |  |  |  |
| Sharika Contracts in the Transitional Economy of Northern Samaria, |            |  |  |  |  |
| 1853-1943 (II)   | 308-324    |  |  |  |  |
| ALAN S. KAYE Review Article: More on Diglossia in Arabic           | 325-340    |  |  |  |  |
| BOOK REVIEWS   | 341-359    |  |  |  |  |
|  |            |  |  |  |  |

# © Cambridge University Press, 1975

# The Middle East Studies Association of North America, Inc.

This association was founded in 1966 in order to promote high standards of scholarship in the field of Middle Eastern studies and to facilitate communication among scholars through meetings and publications. In addition to sponsoring the *Journal*, which is published for the Association by the Cambridge University Press, MESA publishes a *Bulletin* periodically, holds an Annual Conference, and provides other professional services for its members from time to time. Enquiries concerning membership, which includes subscription to the *International Journal of Middle East Studies*, should be addressed to: Headquarters and Secretariat, Middle East Studies Association, New York University, Washington Square, New York, N.Y. 10003, U.S.A. Fees are as follows: Fellows and associates, \$30.00; students, \$12.50; institutions, \$40.00.

## Notes for Contributors

Contributions and editorial correspondence should be sent to the Editor, Professor Stanford J. Shaw, The Gustave E. von Grunebaum Center for Near Eastern Studies, University of California, Los Angeles, California, 90024, U.S.A. Submission of an article implies that it has not been published or is not being considered for publication elsewhere. In the interests of authors, copyright is normally assigned to the Cambridge University Press, Articles in English should conform with the Journal's transliteration system. Articles will be accepted and published in French and German, with the authors expected to follow the transliteration systems normally used in those languages. Care will be taken with manuscripts submitted, but the Editor cannot accept responsibility for any loss or damage which may take place. Short summaries should be included with every manuscript. Contributors should keep at least one copy for use in correcting proofs. Contributors of articles and review articles receive 50 offprints. Extra copies may be purchased according to an agreed scale of charges.

#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Bentley House, 200 Euston Road, London NWI 2DB 32 East 57th Street, New York, N.Y.10022 Price £4.00 (US \$10.00) 1975 subscription price £12.00 (US \$28.50 in U.S.A. and Canada)

Printed in Great Britain at the University Printing House, Cambridge